

2024 暑期長榮大學華語與文化體驗遊學團 2024 Summer CJCU Chinese Language and Culture Exchange Study Tour August 11th to 24th, 2024

(依實際狀況微調 subject to changes based on the real status)

Time/Date	8/11	8/12	8/13	8/14	8/15	8/16	8/17	
	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	
9:10-12:00		歡迎始業式 Welcome & 華語課 Chinese Language Course	華語課 Chinese Language Course	華語課 Chinese Language Course	華語課 Chinese Language Course	華語課 Chinese Language Course	高雄自由行	
12:00-13:10	抵達長榮大學		Lunch Break 午休					
13:20-15:10	Arrive at CJCU	臺灣簡介 Introduction to Taiwan		遊府城學華語 Tainan City Tour		中國書畫 Chinese Painting	Kaohsiung City Tour	

Time/Date	8/18	8/19	8/20	8/21	8/22	8/23	8/24
	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
9:10-12:00		華語課 Chinese Language Course	華語課 Chinese Language Course	華語課 Chinese Language Course	華語課 Chinese Language Course	華語課 Chinese Language Course	賦歸
12:00-13:10	自由探索		期待下次見				
13:20-15:10	Free	傳統技藝 武術 Chinese Folk Talent: Martial Arts		文化手作 DIY Cultural Handmade Craft DIY		成果發表 Final Presentation 及 歡送會 Farewell Party	Looking forward to see you again

2024.3.20

1. 招生對象 Who are invited?

- 沒有學過華語,但想體驗中文的人。 People who are zero in Chinese language learning. A good chance to try!
- 對台灣及台灣文化有興趣的人。

People who are interested in Taiwan and Taiwanese culture.

已學過或正在學習華語,華語程度初級到中級;中文學習總時數約800小時以下者。

People who have learned or are learning Chinese, from basic to intermediate levels. The total learning hours is less than 800 hours.

2. 開課人數 Minimum number to offer the class

總人數 15 人以上,或單一程度班級達 5 人以上開課。華語中心保留開課權利。

15 or above in total. Or, 5 people in a single level. CLCC preserves the right to offer the class.

3. 關於課程 Course Hours

• 課程時數(共計 48 小時)

華語課 30 小時、成果發表 2 小時、文化課 10 小時、高雄遊城 6 小時 Chinese language 30 hrs., final presentation 2 hrs., cultural classes 10 hrs., and Kaohsiung city tour 6 hrs.

- 華語課程 Chinese Language Course
 - 零基礎

Class offered from zero beginner.

全中文上課、使用繁體中文。

Taught in Chinese, traditional Chinese characters are used.

文化課程 Cultural Course

文化課程使用的語言依據學員背景、程度、教師等考量而定。我們邀請不 同領域教師,使用外語的能力也不同。華語中心會視情形安排翻譯或多語 言助教輔助,協助大家理解。

The language used in cultural courses depends on the background, level, and other considerations of the participants. We invite teachers from different fields and have different abilities to use foreign languages. Depending on the situation, the Chinese Language Center will arrange translation or multilingual teaching assistants to assist everyone in understanding if necessary.

4. 費用及繳費 Fee and Payment

- 每人新臺幣 2 萬 8 仟元。
 NT\$28,000 per person.
- 本費用包含課程費用、教材費用、住宿費用、旅行平安保險費用、遊城華 語及高雄遊之定點往返長榮大學交通費用。

The program fee includes courses, textbooks and materials, tour insurances, local train fares for the field trips of Tainan and Kaohsiung.

- 費用「不」包含機場接送三餐、生活用品、旅遊、醫療等個人費用。
 The fee does <u>NOT</u> include the airport shuttles, 3 meals, living expenses, personal goods, traveling, medication...etc.
- 繳費方式

確定開班後,寄送繳費通知。可選擇以信用卡或國際匯款的方式繳費。 The payment slip will be sent after the course offering is confirmed. The payment can be made by credit cards or international remittance.

5. 如何報名 How to register?

- (1) 請至報名網站報名 Fill out the online application form: https://forms.gle/ooUC9Shgth7XGWox6
- (2) 華語中心收到報名表後會以 Email 與您確認

 CLCC will send you a confirmed letter after we received your application.

6. 重要時程表 Important Dates

6月14日 報名截止 Deadline of application
6月19日 開班結果通知 Notify the result of course offering
6月20-30日 繳費 Pay tuition
7月01-05日 分班測驗 Placement test
8月11日 報到日 Date of Registration (check-in)
8月12-23日 課程期間 Course duration
8月24日 離校日 Date of Departure (check-out)

7. 校內住宿 On-Campus Accommodation

 房型是簡易學生宿舍,以2個人分配一間為原則,含寢具、衛浴、冷氣及 Wi-Fi網路。

The room type of onsite accommodation is the dorm suite room shared by four, but we would arrange 2 participants in a room. The bathroom in the room, air conditioning, beddings, and Wi-Fi are included.

宿舍設備有公用冰箱、投幣式洗衣機、脫水機、烘衣機、飲水機。
 Dormitory facilities include the public refrigerators, coin-operated washing

machines, dehydrators, and clothes dryers.

• 入住時須繳交台幣 300 元住宿保證金,退宿時若房間無損壞將全額退還。 NT\$300 should be paid as the deposit money for using the dorm room. It will be returned if there is no damage in your room when you checkout.

8. 其他 Others

- 請配合遊學團規定的日程完成報到及離校。 Please check-in and out on the appointed date.
- 本課程方案「不」含機場接送。學員可以自由安排課程前、後的台灣旅行計畫。

Airport shuttles is not included. You can arrange your traveling plan before or after the CJCU Study Tour.

機場交通等確定會有較詳細調查。您可以選擇搭乘大眾運輸或請我們代訂 機場交通。您直接將費用付給接送公司即可。

We will ask your airport transportation after the course is confirmedly offered. You can choose to come to CJCU by public transportation or let us to book the airport shuttle on your behalf. You can just directly pay to the shuttle company.

- 推薦選擇「高雄小港機場」,離長榮大學只要約 60 分鐘車程。
 It would be recommended to choose Kaohsiung Airport (KHH) to enter, where takes about 60 minutes to CJCU by car.
- 本方案大部份參加對象以大學生為主,內容設計及相關規定也大多符合大學環境的設定。我們熱情邀請大家加入,但若您不是大學生,還請考量自身情形後報名;報名後大多時間需要配合團體行動規定。
 Most participants are university-level students and the content is designed for

Most participants are university-level students and the content is designed for this age group. You are sincerely invited by us; however, if you are not at this age level or not currently a student, please sign up after consideration and ensure you are willing to cooperate with the group policy made by CJCU.

• 建議您在母國先行投保海外意外及醫療保險。
CLCC will have the insurance for all off-campus events, but all the students are strongly suggested to have their own overseas insurance in the home country before departure.

9. 聯絡資訊 Contact Us

長榮大學華語文教育中心 Chinese Language and Culture Center clcc@mail.cjcu.edu.tw

(中文、英文、日文皆可) (Just feel free to write to us in Chinese, English, or Japanese).